#### LA GARANTIE ROKONET

ROKONET Electronics Limited, sas filiales et las entreprises liées (vendeur) garantit ses produits contre les vices de labrication, pièces at main-d'oeuvre, pendant un an à partir de la date d'achat, s'ils sont utilisés et entretenus normalement. N'étant pas responsable de l'installation, du câblage ou de l'utilisation de ses produits avec d'autres produits d'autres marques, le vendeur ne peut pas garanus les résultats d'un système de sécurité faisant appel à ces dits produits. L'obligation et la responsabilité du vendeur se limitent, suivant ses conditions, à l'échange ou à la réparation (au choix de ce dernier) da tout produit reconnu defectueux dans un delai raisonnable suivant la date de vente.

IL N'EST DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, AU-DELA DE CELLE FAITE CI-DESSUS, Y COMPRIS GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER

LE VENDEUR NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE RESULTANT DI NON-RESPECT DE CECI OU TOUT AUTRE GARANTIE. EXPRESSE OU TACITE, OU DE TOUT AUTRE ELEMENT DE RESPONSABILITE SUR UNE BASE QUELCONQUE

L'obtigation du vendeur résultant de cette garantie ne comprend pas les frais de transport, les coûts d'installation, ni aucune responsabilité pour des dommages directs, indirects, consécutifs ou pour un retard Le vendeur ne fait aucune déclaration selon laquelle les produits qu'il vend ne pourront pas être mis en péril ou en échec; selon laquelle ce produit empêchera tout risque de dommage corporel ou de perte Spécifications sans préavisos sans p de progrete en cas de cambriolage, vol, incendie ou autre; selon aquelle le produit fournira en toutes circonstances une alarme et une protection appropriées. L'acheteur est conscient du fait qu'un système d'alarme correctement installé et entratenu ne peut crétendre à d'autres fins que de limiter les risques de cambriolago, de vol ou d'incendie susceptibles de se produire en l'absence d'alarme et qu'il ne constitue nullement une assurance ou une garantie contre la survenance d'un tel événement, ni contre la survenance d'un dommage corporel ou d'une perte de propriété qui en résulterait. PAR VOIE DE CONSEQUENCE, LE VENDEUR N'ENCOURRA AUCUNE RESPONSABILITE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CORPOREL, MATERIEL OU TOUT AUTRE PERTE OUI POURRAT THE INVOQUEE POUR CAUSE DE NON-DELYMANCE O'UNE ALARMÉ PAR LE PRODUIT CEPEVANTS SI LE VENDEUR EST TENU RESPONSABLE, OUE CESOT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, D'UN DOMAINE QUELCONQUE RELEVANT DU CHAMP O'APRAGTION DE QUELCONQUE RELEVANT DU CHAMP O'APRAGTION DE CETTE LIMITATION DE GARANTIE OU D'UNDAUTRE VANIERE, OUELLE OU'EN SOIT LA CAUSE, LE MONANT ACQUELLE LE VENDEUR POURRA ETRE DE CE EATT ONDAIME À TITRE DE DOMMAGES ET INTERETS NE ROURRA SUAUCUN CAS EXCEDER LE PRIX D'ACHAMON PRODUP ET CONSTITUERA LE SEUL ET UNIQUE RECOURS QUI POURRAIT ETRE EXERCE A L'ENCONTRE DU VENDEUR.

Aucun employé ou représentant du vendeur n'est habilité à modifier cette garantie de quelque manière que ce soit, ni à en accorder une autre

ATTENTION : Ca produit doit être testé au moins une fois par sernaine.

# **SPECIFICATIONS**

## FLECTRIQUES

CONSOMMATION 25 mA sous 12 Vdc ALIMENTATION 9 à 16 Vdc réquié CONTACTS D'ALARME 50 mA sous 24 Vdc CONTACTS D'AUTOPROTECTION 500 mA sous 24 Vdc

#### **OPTIQUES**

FILTRAGE: protection contre la lumière blanche

## **PHYSIQUES**

DIMENSIONS : 127.6 x 64.2 x 40.9 mm

# **ENVIRONNEMENTALES**

TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT:

Spécifications suggestables de changer sans préayeon marques de changer sans préayeon de changer de chang

L'assurance Qualité ROKONET ELECTRONICS LTD.

14 HACHOMA ST. 75655 RISHON LETZION, ISRAEL TEL: 972 3-9616555, FAX: 972 3-9616584.

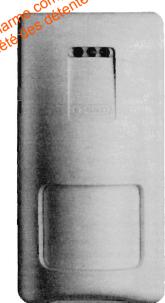
ROKONET INDUSTRIES U.S.A. INC 1EL. (1) 914 592 1068 FAX: (1) 914 592 1271 ROKONET UK LTD. TEL: (44) 527 576 765. FAX: (44) 527 576 816 ROKONET FRANCE. TEL: (33) 91 49 11 50. FAX. (33) 91 34 45 54

ROKONET ELECTRONICS GMBH TEL: (49) 821 742 660, FAX. (49) 821 742 499



GAMME COSMOS-DT

NOTICE DINSTALLATION



# DESCRIPTION GENERALE

La gamme COSMOS regroupe les modèles suivants :

- COSMOS-PR : détecteur à infrarouges passifs géré par
- microprocesseur - COSMOS-PO détecteur IBP Quad avec
- deux capteurs pyroélectriques à double élément
- COSMOS-DT: détecteur double technologie
- COSMOS-WL : détecteur à infrarouges passifs sans fil (NOVA 90)

Le détecteur COSMOS-DT est disponible dans les modèles suivants :

PTT (FR) 9.5 GHZ	PORTEE	FCC (USA) 10,525 GHZ

**RK-110 NF** 10 m (331) RK-110 FC

**RK-115 NF** 15 m (50') RK-115 FC RK-125 NF 25 m (83') RK-125 FC

Le capteur hyperfréquences envolves sonaux it analyse en retour, les changements de sonaux réquence de l'écho leffer de l'éch

par l'intrus.

L'alarme n'est déclenchée que lorsque les deux types de technologie sont activés simultanément. Cela permet de réduire de facon significative les risques de déclenchements intempestifs.

# CARACTERISTIQUES DU COSMOS DT

- Double technologie infrarouges et hyperfréquences
- Gestion par microprocesseur
- · Compensation automatique de la température
- Réglage de la portée hyperfréquences
- · Lentilles pigmentées pour une immunité à la lumière blanche.
- · Zone basse (détection verticale)
- · Comptage d'impulsions avec alternance des polarités
- Faible consommation
- Grande immunité aux interférences radio (écran métallique)
- Traitement des interférences provenant des tubes fluorescents 🗸 🤡
- Montage direction and ou au mur
- Mémoire alarme (optionnelle)

# MONO DES LEDS

- La LED JAUNE indique la détection d'un signal
- La LED VERTE indique la détection d'un signal "hyperfréquences".
- La LED ROUGE indique le déclenchement de l'alarme (détections infrarouges et hyperfréquences simultanées).

# 2. Lorsque le cavalier de la memoire d'alarme est retire

(uniquement pour les appareils possédant l'option):

La LED ROUGE mémorise le déclenchement de l'alarme

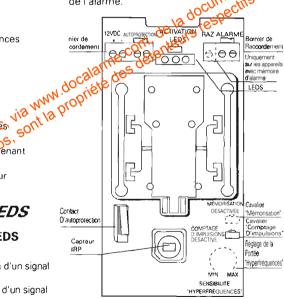


Figure 1. Circuit imprimé du COSMOS-DT

- 2 -

# INSTALLATION

# ETAPE 1

# **CONSIDERATIONS PRELIMINAIRES**

Avant d'installer le détecteur, repérer soigneusement 'espace à protéger de façon à bien choisir l'emplacement de l'appareil et le type de portée (pour optimiser la one de couverture)

Remarque : La portée IRP dépend de la hauteur de montage du détecteur. Se reporter à la figure 3. Toute variation de a hauteur de 10 cm vers le haut (ou vers e bas) induit une augmentation (ou une diminution) de la portée de 1,6 m.

ATTENTION: LE DETECTEUR NE DOIT PAS ETRE INSTALLE EN PLEIN SOLEIL. NI A PROXIMITE D'UNE SOURCE DE CHALEUR. LES FAISCEAUX DE DETECTION DOIVENT ETRE DIRIGES VERS UN MUR OU VERS LE SOL (JAMAIS VERS DES RIDEAUX. UNE FENETRE, ETC...).

# ETAPE 2

### DEMONTAGE DE LA FACE AVANT

repousser la patte de blocage et de libérer le capot.

S'il n'y a pas de vis, pour libérer le capot, I suffit de presser sur la patte de fixation aui se trouve derrière le trou de la vis.

# ETAPE 3

## **DEMONTAGE DU** CIRCUIT IMPRIME

Appuver sur le clip à la base du circuit et retirer ce dernier.

#### ETAPE 4

## MONTAGE

Le détecteur COSMOS DT peut être monté soit sur une surface plane, soit en angle

- a. Percer les prédécoupes de fixation de l'embase
- b. Passer le câble dans le trou prévu à cet effet
- c. Monter l'embase à son emplacement final N
- d. Reboucher les trous restants avec du join
- e. Remettre le circuit imprimé epiplece contila l

# ETAPE 5

# CABLAGE

Raccorder compressuit, les conducteurs du câble aux baissers silves en haut du circuit imprimé\2

Alimentation (+ et 0 V)

#### **AUTOPROTECTION:** Sortie à contact

sec NF

Remarque: Pour les appareils comportant la fonction "mémoire d'alarme", utiliser la borne RAZ pour effacer la mémorisation de la LED (application d'un 0 V).

# ETAPE 6

## MISE EN PLACE DES CAVALIERS

Le détecteur COSMOS DT possède 87 tion cavaliers qui peuvent être soit inspess, soit inutilisés.

Les cavaliers inutilisés sont placés sur une seule broche, comme maigué ci-dessous.

alains Be	INUTILISE
opriete	

Figure 2 : Position des cavaliers

LED: Inséré : valide les 3 LEDS

Inutilisé: supprime le fonctionnement

de toutes les LEDS

MEMOIRE:

funiquement pour les détecteurs avec l'option "mémoire d'alarme").

les événements ne sont pas. Inséré : mémorisés.

Inutilisé: la LED rouge mémorise les

alarmes.

### IMPULSIONS:

pas de comptage des impulsions

Inutilisé: comptage des impulsions avec alternance des polarités

(2 impulsions)

# ETAPE 7 TEST DE PASSAGE

Effectuer un test de passage, après avoir laissé le détecteur se stabiliser pendant au moins les deux minutes suivant sa mise sous tension. Circuler en différents points de la zone protégée pour vérifier le bon fonctionnement de l'appareil.

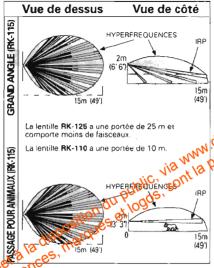
ATTENTION: S'assurer que le capot est bien en place avant d'effectuer le test de passage.

Remarque: La portée du détecteur hyperfréquences peut être réglée par l'intermédiaire du potentiomètre situé en bas du circuit imprimé. Il est important de choisir la position de sensibilité la plus basse, tout en s'assurant que la zone de détection de l'appareil couvre bien tout l'espace à protéger.

# ETAPE 8 MONTAGE FINAL

Après avoir terminé l'installation et tésté, tell'appareil, remettre si nécessairé, tell'appareil, remettre si nécessairé, tell'es cavaliers dans la position souhance. Le détecteur est maintenantaire à fonctionner normalement.

## LENTILLES



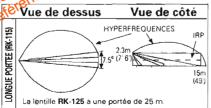


Figure 3 : Zones de couverture

#### CHANGEMENT DES LENTILLES

La lentille pigmentée est maintenue à l'intérieur du capot en plastique par l'intermédiaire de l'élément de protection du capteur.

- Enlever l'élément de protection en possant le clip situé en partie haute et quipermet sa fixation sur la face avant.
- Tixation sur la face avant.
   Détacher la lentille en la degage en avec précaution des egglés qui ta etilennent aux bords de l'élément de protection.
- Choisigle entile appropriée et s'assurer que les mins des opés sont dirigés vers le haut.

  Dans le cas d'une application avec "passage g'anmaux de compagnie", installer

  Chaccessoire prévu à cet effet sur emplacement
  - Taccessoire prévu a cet effet sur emplacement réservé (figure 4).
     Insérer les deux picots situés en haut et en has
- Insérer les deux picots situés en haut et en bas de la lentille dans les trous correspondants sur l'élément de protection.
- Présenter les deux trous situés sur chacun des côtés de la lentille face aux ergots correspondants sur les côtés de l'élément de protection et 'clipper' l'ensemble
- 6 Remettre l'élément de protection à sa place sur la face avant.

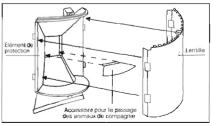


Figure 4 : Changement de la lentille